

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2013/24134]

**21 MARS 2013. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique »**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43, modifié en dernier lieu par la loi du 4 avril 2006;

Vu l'arrêté royal du 6 mars 1968, érigeant l'Institut scientifique de Santé publique en établissement scientifique fédéral relevant du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 2009 fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique »;

Vu l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux, modifié par l'arrêté royal du 12 juin 2012;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 2009 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des membres du personnel de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique », qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu le plan de personnel pour l'année 2011 approuvé par le Ministre de la Fonction publique et par le Secrétaire d'état au Budget le 22 novembre 2011;

Vu le plan du personnel pour l'année 2012 approuvé par le Ministre de la Fonction publique et par le Ministre au Budget le 25 octobre 2012;

Vu les avis n° 44.69/I/PN de la Commission permanente de contrôle linguistique, donnés le 14 septembre 2012 et le 23 janvier 2013;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique », les emplois repris dans le plan de personnel de 2011 approuvé par le Ministre de la Fonction publique et par le Secrétaire d'état au Budget le 22 novembre 2011 et dans le plan de personnel de 2012 approuvé par le Ministre de la Fonction publique et par le Ministre au Budget le 25 octobre 2012, sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau ci-annexe.

**Art. 2.** L'arrêté royal du 17 juillet 2009 fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique » est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 2 juin 2012.

**Art. 4.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 mars 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2013/24134]

**21 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid »**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 4 april 2006;

Gelet op het koninklijk bestluit van 6 maart 1968 houdende oprichting van het Wetenschappelijke Instituut volksgezondheid als federale wetenschappelijke instelling bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, gewijzigd bij het Koninklijk Besluit van 20 december 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 2009 tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid »;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 juni 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 2009 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de personeelsleden van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid », die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het personeelsplan van het jaar 2011, goedgekeurd door de Minister van Openbare Zaken en door de Staatssecretaris voor Begroting op 22 november 2011;

Gelet op het personeelsplan van het jaar 2012, goedgekeurd door de Minister van Openbare Zaken en door de Minister voor Begroting op 25 oktober 2012;

Gelet op de adviezen nr. 44.69/I/PN van de Vaste Commissie voor taaltoezicht, gegeven op 14 september 2012 en op 23 januari 2013;

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de Federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid », worden de betrekkingen vermeld in het personeelsplan van het jaar 2011, goedgekeurd door de Minister van Openbare Zaken en door de Staatssecretaris voor Begroting op 22 november 2011 en in het personeelsplan van 2012 goedgekeurd door de Minister van Ambtenaarkassen en door de Minister voor Begroting op 25 oktober 2012, in taalkaders verdeeld overeenkomstig de in bijlage gevoegde tabel.

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 17 juli 2009 tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid » wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 2 juni 2012.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 maart 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

## Annexe. — Bijlage

**Cadres linguistiques pour l'établissement scientifique fédéral**  
**« Institut scientifique de Santé publique »**  
**Taalkaders voor de federale wetenschappelijke instelling**  
**« Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid »**

	Cadre néerlandais — Nederlands kader	Cadre bilingue néerlandais — Tweetalig Nederlands kader	Cadre français — Frans Kader	Cadre bilingue français — Tweetalig Frans Kader
Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiérarchie	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen
1	40 % N	10 % N/F	40 % N	10 % N/F
2	40 % N	10 % N/F	40 % N	10 % N/F
3	55 %	—	45 %	—
4	55 %	—	45 %	—
5	55 %	—	45 %	—
6	55 %	—	45 %	—

Vu pour être annexé à notre arrêté du 21 mars 2013 fixant les cadres linguistiques l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique ».

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 21 maart 2013 tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid ».

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS  
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[2013/18198]

**3 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant agrément des organes visés à l'article 10, § 3, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 10, § 3, tel que remplacé par la loi du 16 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 23 novembre 2006 portant exécution de l'article 10, § 3, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments;

Vu l'avis de la Commission d'agrément des organes octroyant des visas préalables pour les manifestations scientifiques, donné le 21 février 2013;

Sur la proposition de notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** En vue d'assurer la procédure de visa préalable prévue à l'article 10, § 3, de la loi du 25 mars 1964, sur les médicaments, l'ASBL Mdeon est agréée comme organe au sens de ce même article, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2013 et pour une durée conforme à l'article 5 de l'arrêté royal du 23 novembre 2006 portant exécution de l'article 10, § 3, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.

**Art. 2.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 3 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN  
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[2013/18198]

**3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot erkenning van de instellingen bedoeld in artikel 10, § 3, van de wet van 25 maart 1964 op geneesmiddelen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 10, § 3, zoals vervangen bij de wet van 16 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 november 2006 houdende uitvoering van artikel 10, § 3, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen;

Gelet op het advies van de Commissie voor de erkenning van instellingen die de voorafgaande visums voor wetenschappelijke manifestaties toekennen, gegeven op 21 februari 2013;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Met het oog op het verzorgen van de voorafgaande visumprocedure bedoeld in artikel 10, § 3, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, wordt de VZW Mdeon als instelling in de zin van datzelfde artikel erkend, vanaf 1 april 2013 en voor een duur conform artikel 5 van het koninklijk besluit van 23 november 2006 houdende uitvoering van artikel 10, § 3, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 3 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX